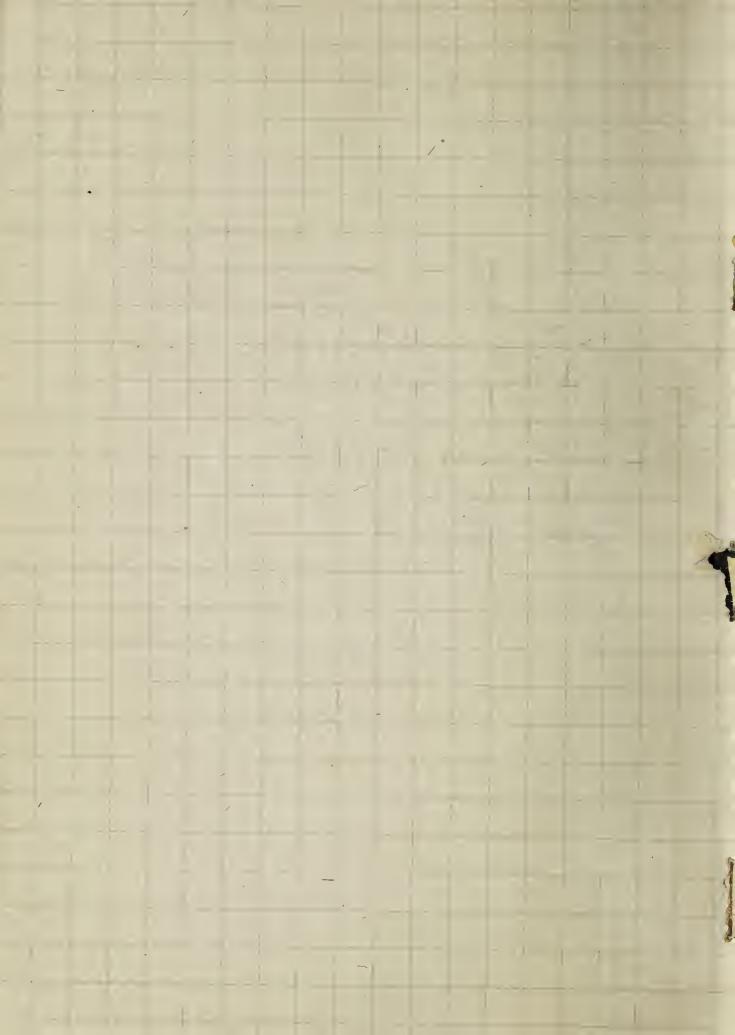
Comedia en lach

Jen verso

Fon José de Avarl y Dever Sadiz-1859



V.16#/1

# LAS COSAS

# DE MI MUGER.

COMEDIA

EN UN ACTO ORIGINAL Y EN VERSO

POR

DON JOSE DE ARCOS Y PEREZ.

Ell Ir G. Manuel Barrocal

CADIZ.

IMPRENTA, LIB. Y LIT. DE LA REVISTA MEDICA. 1859.

V 1 \* - 2 = 1 V 11 2

Es propiedad de su autor.

1111

# ÁL SEÑOR DON JOAQUIN DE LARA.

Al dedicar á V. esta pequeña produccion, le suplico la considere cual un testigo fiel de la amistad que le profesa

El Autor.

## ACTUAL TO A MORE THAN 14

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

- Marine of the property of the state of the state of the

#### Personas.

MARGARITA . . . SRTA. JOVITA RODES.

MATILDE. . . . . D. JOSEFA ZAMBRANO.

EUGENIO. . . . D. PEDRO RODÉS.

EDUARDO . . . . D. M. BALLESTEROS.

VALENTIN, criado . N. MELIA.

La escena es en Madrid.

#### 经产品产生 生生

ments in an intoxical

### ACTO UNICO.

Carlan, Se. Carlos Carl

(1)

Security of the second

11.11

3311

31.

3111111

1 11

Addition State of the same

Sala lujosamente amueblada; puerta al fondo y á los lados. A la derecha en primer término una butaca y una mesita redonda con algunos libros, á la izquierda una butaca. Escribanía y papel, etc.

the state of the state of

#### ESCENA PRIMERA

to be specied in the state of the leader

1 1: 1 511.

11 1111 11

( et 111.162 g)

#### EUGENIO.

A los tres meses no mas de estar casado, se empeña mi esposa en que ha de haber en el matrimonio guerra. Dice que así mas se quiere, que es la moda, y yo quisiera tener una isla en donde desterrar á todas ellas. Por que miro á fulanita, porque mi cara risueña á todas le muestro, dice soy enamorado. Llega el anhelado momento de que le diga ternezas, y la picara... jah mugeres! mugeres! malditas sean, que son capaces de hacer que el hombre loco se vuelva.

,3 | - | 2 | (5 |

of the fact the fact.

#### ESCENA II.

#### EUGENIO Y MARGARITA.

No le digo ni palabra. (Aparte.) MARG. Ya está aquí. Eug. MARG. Me pongo seria. (Id.: Se sienta.) Eug. (Se sienta? pues yo tambien;) (se pone á leer, pues sea.) Los cantos del Trovador, MARG. de Zorrilla: me embelesan 11 11 11 11 sus poesías: ( ) ( ) Eug. Me levanto y pillo un libro. (Lo toma MARG. Oué amena de la mesa.) lectura! Tomo primero. Eug. MARG. Y dice de esta manera. (Leyendo.) «Era en todos los partidos »entre rondas y querellas » el cucú de las doncellas »y el coco de los maridos.» (Eso lo dice por mí EUG. voy á buscarle una buena... dáte, ya dí con...) MARG. se me ha caido. Eug. Así empieza. » Mas, ay! del que necio fia (Leyendo.) »en la muger y en el viento » que cambian en un momento » de rumbo y de fantasía. » (Por mí lo dice, habrá infamia!) MARG. EUG. (Anda, chupate ahora esa,) pues no se me ha caido el libro... MARG. Já, já, já, Se rie, pues sea). Eug. MARG. Se rie usted?

Por qué no?

Y usted tambien.

EUG.

MARG.	"" "Le interesa?" "   1-	
Eug.	Nada, nada, siga usted and my mag	
	hasta que ya mas no pueda.	
MARG.	Esto es no poder sufrir. (A	parte.)
Eug.	Vaya un paso de comedia. (I	d.) .
MARG.	Oh! mo me engaño, ama á otra, (I	
	salen ciertas mis sospechas:	
-10.1 1860, 3	cuando se casan varian.	7 ° 1
	Yo tambien soy un babieca (Se leva	
/	que ni palabra le digo. dirige á Mar	rgarita.)
MARG.	(Bien, bravo, ya se acerca.)	
Eug.	Señora (No, así es muy fuerte).	1 ) P 7" " ~
MARG.	(Al fin mi marido empieza:) Chia	
Eug.	Margarita! (No, tampoco,	
	es preciso amable sea) e na maria	.:)"}."
(.5)"	Esposa mia (ay! qué ojos,	
	doy al traste con. (2.) doller distance	
MARG.	(Me aprieta	
	larmano.) mi car com curp en 102	
Eug.	Dime, por qué de la	
	conmigo así te impacientas?	
MARG.	Usted la culpa: ha tenido o pres prop	
	de nuestra riña roqui i che nos	
Eug.	Quisierá, min Arii	. + 1 × 1. 11
	Margarita, me esplicases	! "
MARG.	Si señor; sí; cuanto quiera: (Levant	
	despues de serme un infiel,	., 18/1
West of	un mal esposo, un	
Eug.	Aprieta. (A p	arte.)
MARG.	Al presentarse á mi vista um enp	
17	empiezas con indirectas.	
Eug.	Con indirectas?	.34177
MARG.	go, un Creyendo, lens and	2 7 C . Y
	sea capaz de que cometa	
Dree	errores (1) or or or or of their or all	A Million
Eug.	Ayla Margarita, alea a gib	
	injustos celos te ciegan.	
	Yo serte infield Es verdad.	parte.)
	Que à las mugeres que vea , annot?	
Mana	les haga la corte	
MARG.	Poststation and Dime,	7)}]; ].

	1.0	
	si verdad es que aun me amas	
	¿por qué no me lo demuestras?	13 13
Eug.	Qué guapa está! (A parte.)	
MARG	No respondes?	
Eug.	Lo dice de una manera (Id.)	. 1 3 3
	Porque el mucho amor se gasta,	11111
	y amando poco algo queda de la	
MARG.	¡Qué tunantes son los hombres! )	Con co-
Eug. Whit	Oué mugeres tan babiecas! (91 (197	
1. 13.50 ( 50%)	todo loucreen.) in all a dates in any	,
MARG.	Tú me engañas. ( ) re man de m	
Eug.	Que de engaño? si supieras	
	cuánto sufro!((()) (()) (()) (())	71/1/17
MARG.	Con que sufres?	.ogsi
Eug.	Por tu causa.so- observa coloro e	2 47 (7)
MARG.	. Ole Oh! si fuera. cim .: (A par	rte.)
2,222	verdad, entonces	,
Eug.	Tus celos	.001/11
2000	son los que mas me impacientan!	
	Todos mis amigos dicen	.://3
	que mi esposa es una fiera, in te	. 1 / 1 / 3
	que pretende asesinarme	. 13115
	con celos é impertinencias:	6 (13
MARG.	Eso dicen?	i) fi
Eug.	Y-que yo	227 322
	parezco que soy de cera.	4115
MABG.	Y tú qué dices?	
Eug.	Que soy	
1 1/ : 1/1	un hombre sin esperiencia,	:1174
	que sufro que así me traten,	WIAT
	sin carácter	
MARG.	Y contestas?	. 4 1 3
Eug.	Son cosas de mi muger,	3.89
100.	se sonrien, y me dejan.	. 1 . 11
MARG.	(Es verdad, tengo la culpa.)	•
Eug.	Que es esto solo no creas.	1 1.1
200.	Si voy al teatro, todos dos antenini	4 3.
1 11 1 1 1 1 1 1		
, <u>, , , , , , , , , , , , , , , ,</u>	vienen, me dan la mano, et and	
	preguntan	
MARG.	preguntan les contestas?	.0974
manu.	· And Ios confessos:	30017.10

	-11,-	
Eug.	Son cosas de mi mujer;	1111111
	se sonrien y me dejan.	. 1 1.1
MARG.	(Pobrecillo, me da lástima.)	111.11
Eug.	(Mansa está como una oveja.)	
	Ya ves, Margarita mia,	;)''
	la causa de tanta pena;	1111
	me parece que es sufrir,	
	y sufrir con gran paciencia:	
	y todo por qué? por cosas	
	de mi mujer, por flaquezas.	
	¡Ay, Margarita, por Dios,	. ( 1)
	calma mi augustia siquiera, was or	. 1511
	y no hagas que diga cosas	
	de cosas que me molestan;	.0017.1
	que tus cosas; me entristecen,	
	y esas cosas tan perversas, ill doll	10411111
	son cosas que causan cosas	3317
	que al mas bueno desesperan;	. 1) 13 16
	que con tus cosas me matas	, , , ,
	creyendo son cosas buenas!	
MARG.	Perdona, Eugenio.	
Eug.	Perdono:(,)	
MARG.	Me querrás?	
Eug.	Hasta que muera;	
	pero dime, seguirás	. 1 1 1 1 1
	con tus celos?	
MARG.	No, que cesan	11.
	desde este momento.	, 13.
Eug.	longer and Ay dicha, the	
	cúanto anhelaba vinieras!) ist mil	(1)
MARG.	Seremos felices?	
Eug.	will in Si, alterigration, with	
	muy felices, (ay! que aprieta!)	111/11
	uf! yo me abraso!) (Al sacar el par	
	bolsillo se le cae un	
MARG.	Una carta?	,
Eug.	Una carta! (Uy, torpeza!	.01
	ya me perdi.)	
MARG.	De quién es?	El in.
Eug.	No lo sé (oh suerte perra; 112 911)	
	no romper da carta, torpe)	. Hill
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	

MARG.	Infame This in the season were	. 1 . 1 . 1
Eug.	Mirarque sur a serios )	
MARG.	(.cmil.lini: Escletra in 1)	.1771.
	de mujer:	
Eug.	Sí. The state of t	•
MARG.	Que sí?	
Eug.	Allaca No. 1 Comments	
	(Yo me-aturdo:), which will be a second of the second of t	
MARG.	Si desea (Leyendo.)	
	hablarme le exijo	
Eug.	, en Calla	
MARG.	No señor, quiero leerla:	
Eug.	Son negocios. Edil on anyone	
MARG.	Si, negocios, ob	
	engañarme otra vez piensas?	
VALENT.	Don Eduardo y su señora.	
MARG.	Que pasen.	
Eug.	(A tiempo llegan).	
	- अधि । विश्व स्थापित ।	
	Contest HIP CENA HIP	
	of the party of the state of th	111/1
	- 1 - 1	
	DICHOS, MATILDE Y EDUARDO.	
	DICHOS, MATILDE Y EDUARDO.	
MATIL.		
MATIL. MARG.	Adios, Margarita. Adios.	1141.
	Adios, Margarita.	1141.
	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.	1141.
MARG.	Adios, Margarita. Adios.	.07.
MARG.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver	.07.
MARG. ED.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos.	one.
MARG. ED. EUG.	Adios, Margarita. Adios. Matilde. Me alegro ver á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame!	one.
MARG. ED. EUG. ED.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos.  Ola, Eduardo, abrázame!  Que tal te va?	OTA
MARG. ED. EUG. ED.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera)	OTA
MARG.  ED.  EUG.  EUG.  MATIL.  MARG.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste.  Que me hallo triste?	OTA
MARG.  ED.  EUG.  EUG.  MATIL.  MARG.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos.  Ola, Eduardo, abrázame!  Que tal te va?  (Si supiera)  Perfectamente, muy bien.  Margarita, tú estás triste.	OTA
MARG.  ED.  EUG.  EUG.  MATIL.  MARG.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste.  Que me hallo triste?	OTA
MARG. ED. EUG. EUG. MATIL. MARG. MATIL. MARG. ED.	Adios, Margarita.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste. Que me hallo triste?  Si á fé. Pues te engañas.  (Bella está.)	
MARG. ED. EUG. EUG. MATIL. MARG. MATIL. MARG. ED. MATIL. MARG. ED. MATIL.	Adios, Margarita.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste. Que me hallo triste?  Si á fé. Pues te engañas.  (Bella está.) No me engaño.	
MARG. ED. EUG. EUG. MATIL. MARG. MATIL. MARG. ED.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste. Que me hallo triste?  Que me hallo triste?  Si á fé. Pues té engañas.  (Bella está.) No me engaño.  (Pláceme	
MARG. ED. EUG. EUG. MATIL. MARG. MATIL. MARG. ED. MATIL. EUG.	Adios, Margarita.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste. Que me hallo triste?  Si á fé. Pues te engañas.  (Bella está.) No me engaño.	
MARG. ED. EUG. EUG. MATIL. MARG. MATIL. MARG. ED. MATIL. MARG. ED. MATIL.	Adios, Margarita.  Adios.  Matilde.  Me alegro ver  á los esposos reunidos. Ola, Eduardo, abrázame! Que tal te va?  (Si supiera) Perfectamente, muy bien. Margarita, tú estás triste. Que me hallo triste?  Que me hallo triste?  Si á fé. Pues té engañas.  (Bella está.) No me engaño.  (Pláceme	

	-10-	
	qué tal te va con tu esposa?	
Eug.	Perfectamente, muy bien. Zerry at	
ED.	No ha habido riñas?	
Eug.	'Renir?	. 1 ( ) {,
-	yo renir con mi mujer!	( - 1 1
ED.	Y eso qué tiene de estraño? (611 511()-	
Eug.	De estraño, nada.	. 1.[.]
MATIL.	(th in, Por qué? omo	
	y porque sea enamorado	.oalii.
~	no te tiene de querer?	
Eug.	Y la tuya? and disp sometime sound has	MATIE.
ED.	Es un portento, (1967)	.5)A. 'A
	una inocenteran jo (up , ik)	. ( [:]
Eug.	(Bien, bien, insu byos	
	chico, veo que Matilden de l'improvi	.77
3.6	tan igual abla mia es obnibolos)	
MARG.	Y Don Eduardo ¿qué dice?	.OHAH!
ED.	Que estais como siempre (1910) 8 2011	×
MATIL.	ecouse as makiems with	
<b>T</b>	(Tosiendo maliciosamente.),	.;) [:]
Eug.	No se incomode, no, venga.	.64
	(Recogiéndole el abrigo y colocán-	
	dolo sobre un sillon,)	.;;'}. Ĭ
MATIL.	Tantas gracias.	. ( ) : { }
Eug.	No hay de qué ono la	
Mina	(vaya si esta guapan) den de an or	
MARG.	(vaya si está guapa,) de da los as lo	jenio.)
į	fulla silla javel vallie,	.4
	que quiero que junto á mígoli a.l.	
Eug.	Matilde set siente. A JES OF THORSE	. Civi
ED.	(Tan harmosa como siamara)	3 %
Eug.	(Tan hermosa como siempre,)	MARC.
MATIL.	(La ocasion no perderé.)	
MARG.	Fino y galante es tu esposonistanti El tuyo tambien lo es. (23195) (181)	. 15
MATIL.	Al fin hombres.	MARG.
	Es verdad,	E.W.
manu.	no se deben de creer, hargand and	.5) H / H (5.
ED.	No tal, amigo, no creas	.HTA.
	son cosas de mi mujer.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Eug.	(Este tambien tiene cosas and and	MITAN.
200.	(1320 million in included and the state of the	Erg.

	como las mias, jé, jé.)	
MATIL.	De veras, pues es chistoso,	2 1 3 4 8
	cosa igual pasóme ayer.	(1)
MARG.	Todos iguales!	11 12
MATIL.	Qué hombres!	
Eug.	Qué hablarán! (A parte.)	.( .)
ED.	(Pues yo he de ver	(1d.)
	como puedo hablar con ella.)	Will.
MARG.	Te quedarás á comer.	
	no es verdad, Matilde amiga?	
MATIL.	A tantos ruegos qué hacer.	1111
MARG.	Gracias.	47
ED.	(Sin que el marido los interestados estados estados estados en la companya de la	
120.	sepa nada, le hablaré)	. 1 / 9 / 3
Eug.	De qué se trâta?	4 T 7 T A
1200.	(Colocándose detrás de Matilde.)	
MARG.	Sabrás Sabrás	.1111.11
mano.	nos acompaña a comer	.03
	Matildita con su esposo.	11 / 1/
Eug.	(Ay qué gozo!)	- £ 3 / 5 % .
ED.	Ay qué placer	
1217.	(Hace lo mismo que Eugenio.)	1: 3:3
Eug.	Tanta dicha no esperaba. (A Matile	do s
ED.	Esplicarle no podré (A Margarita.)	
ED.	el gozo que el alma siente.	
Eug.	No es ser galante, esto es servita	
EUG.	mas que galante.	. 1 1 1 1
MARG.	Tunontal & America	
EUG.	Tunante! (Incoma	<i>uu.</i> )
ED.	(Lo llegará à comprender.)	
ED.	Señora, no tal, soy hombre	
MADO	que ama cuanto hermoso vé.	.;) ) !
MARG.	(Y me enamora.)	
ED.	le de la	
Mana	Dastante le di á entender).  Qué decias?  A Eugenio	
MARG.	Que declas! A Eugenio	. 2) 11 / 1/1.
EUG.	Yo A Hilling St. /Inches	
MARG.	Me engaña. (Incóm	oaa.)
MATIL.	Qué preguntabas?	
ED.		
MATIL.	Tolung in Infiel. in (Inco	
Eug.	De que la espero aquí luego (A A	latitae.)

	que no se le olvide á usted.	
ED.	No se olvide que la espero (A Ma	raarita
ED.		- 33:7
Eug.	Eduardo de la companie de so se companie de la	- 17.7
ED.	Eugenio, Francisco	
Eug.	Te vienes / la?	.1177.17.
Dou.	al jardin?	•• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ED.	Eso pensé	WAR.
UD.	ha un momento. His ans della se	2.12.147.11
Eug.	Pues marchemos.	
ED.	Señoras: Luiz ( un partir de la	
Eug.	Hasta despues.	
ED.	Si supiera que á su esposa (A	narte.)
Eug.	Ignora que à su mujer	
MATIL.	No comprendo Reins . a un (Id	
MARG.	no de mid au No énténdias (Id	
EDUAR.	Ganaré. Sprogram (Id	
Eug.	Si ganarë. (10	l.
	Hi no no constant	.33.37
	. THE ESCENA IV.	1:11.
	the formal of the state of the	
	MARGARITA, MATILDECOTORS	
Ju	1804; 181 - 193 ;	MARG.
MATIL.	Al fin solas nos dejaron.	,
MARG.		ATTAM.
25	con tu esposo?	ont All
MATIL.	Margarita, 67	
Mina	ignoro si bien ò mal. Any olimp	
MARG.	Es estrañosegun piensoza anto	ž /
	con delirio te querrá,	
	pues me ha dicho (mintamos)	);;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;
MATIL.	que te adora: beto usan obinsa in	
MATIL.	Así será, Así será,	cares a " 1
MARG.	mas lo dudoro cida on Hay motivosad on A	Wet.il.
manu.	Matilde para dudar?	.DBAlt.
MATIL.	De sobrados tengo, osogra im à	THE STATE
MARG.	State Calla, Justificial	
11111101	puede sean celos quizás	.1177.16
MATIL.	Mas cuando una sospechamidant	3 3
	no se llega á equivocar,	.11.11/12
	0 1	

	tiene un defecto biengrande;	
13,17,17,18,1	querer a todas. se mo stick o of	1 2 7 4
MARG.	Portali oBah! bah! All ogga	
	esa es falta que en los hombresalla	.513
	siempre se suele encontrar.	4 1 3
MATIL.	Tal vez seas mas feliz	. 11.13
	con tu esposo.	
MARG.	-Qué, no tal;	.11
	es galante cual ningunome a par el	,
	mas al tuyo es tan igual	
	Pero estraño me preguntes successiva	. ( * }
	conociéndole	13736
	Es verdad, per	( 7)
	tan bueno es tu esposo como	
	Sabes, amiga, me. dan appopulation of	AITTAK.
	ganasude darle un buen susto	df.1386.
	da tu esposo?	EDETH.
MATIL		. 17.4.1
MARG.		
MATIL.	Dime.	
	Mucho te habias de alegrar.	
	Pretendes	
MARG.	Darle un castigo;	
M	apruebas? no source to the little apruebas?	
MATIL.	Apruebo. Sing Silland	11186.
MARG.	Mas. 1922 1). (10)	,
	ya que deseo conozca	. 137 1
	cuanto vales, tú me harás	179
Mamra	otro favor.	SITAN
MATIL.	Estoy prontain a final Programme a final a fin	
MARG.	Pues escucha, sé que está mi marido anamorado a la companida de la companida d	
	mi marido enamorado de ti	7.
MATIL.	de tí. Joseph mirági.	1
MATIL.	Lo sabia quizás!! (Cómo has sabido!)	- '
MARG.	Como nas sabido Conozco ligad	.08411
mano.		was see the
	á mi esposo, y que es verdad, Matilde, me consta.	
MATIL.	El mio.	.1) (1.1)
malili.	tambien de tí: On the Comme time	75 - 4 0 5
MARG.	Si sabrá (A pa	
mano.	pa sama (A pa	16.)

Mas cómo....

MATIL. Lo he sospechado.

MARG. Chasco les hemos de dar

si es así.

MATIL. Yo les prometo....

MARG. Vámonos, Matilde, ya,
no sea que nos escuchen
y no podamos...allá
en mi tocador, veremos

como se combina el plan.

MATIL. (Todo sabe.) (A parte.)
MARG. (Sabe todo) (Id.)

MATIL. En nuestros lazos caerán.

0 1 700

# ESCENA (V. 14)

#### EUGENIO.

La ocasion es un prodigio y no debo abandonarla ya que esta se me presenta cual yo me la imaginaba.

Del marido libre estoy, pues, señor bien; pecho al agua: conquistas son las que dan al enamorado fama. ¡Pobre Eduardo que me espera en el jardin! si llegara á comprender que mi escusa era porque aqui aguardabaos 🕠 🗀 á su esposa; lance fuera que muy poco le agradara. Mas paréceme que siento muy cerca de aquí pisadas.... Dios mio! todo perdido! "" Englisia Eduardo que ya se cansa omos antide esperarme...; voto al diablo! estar aqui y no hablarla....indea isi 

111 1111

- U3

,

1115

1601

7710

17 50

- 13

.63

11/11

Dist.

### ESCENA VI.

## Eugenio, Eduardo.

	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	
ED.	(Eugenio aquí! ¡por mi vida! (A	parte.
1325	yo que á su esposa pensaba)	1
Eug.	Ola, Eduardo.	
ED.	Ya aguardaba	
	con impaciencia tu ida:	
	pero tardabas	1
Eug.	Si, Eduardo,	
	varias cosas que arreglar	
	tenía	-
ED.	1000 000 1	parte.)
	y nos vé aquí)	per very
Eug.	(Yo me ardo!)	
	(Se sienta; pues yo tambien.)	
ED.	(Se ha sentado, y si ella viene)	
Eug.	(Ay! Matilde, no conviene	
	ane venous ahoratha	7' 7
ED.	Bien Bien	Id.
	estamos; ¡voto al demonio!)	*
Eug.	(La sangre la tengo hirvien do.)	
ED.	(Siempre estuve maldiciendo)	
Eug.	(Malhaya sea el matrimonio.)	
ED.	Eugenio.	
Eug.	Eduardo. La como la co	
ED.	No, sigue, 100	•
	á tí te tocaba hablar imas ou com com	
Eug.	Eras tú quien, empezar. (1930) (1930)	
	debias. The same of the same of the same	
ED.	Vamos, prosigue.	
Eug.	Tan solo decir queria: 10, 2000 (10)	
	si algun mal té acongojaba, im soli l	
	pues como triste te hallaba o mante	
•	pensé que mal te sentia.	
ED.	(Si sabrá no puede ser.) (Ape	arte.
	Pues eşo mismo iba yo	,
	á preguntarte.	
Eug.	(Pues no	
	\	

	10	
	sospecha de su muger.)	
ED.	Nunca en el mundo hubo cosa	
	que me entristeciera el alma;	
	es que soy hombre de calma	
Eug.		parte.)
ED.		purion
. ענינ	Con calma mucho se gana:	
Erro	es máxima del casado.	
Eug.	(Pues no estoy ya colorado.)	
ED.	(Me pongo como una grana.)	
Eug.	(Algo tiene y se lo calla.)	Id.
ED.	(El algo tiene y se escuda).	
Eug.	(Pues, señor, no cabe duda)	
ED.	(No cabe duda, él batalla.)	
Eug.	Eduardo.	
ED.	Eugenio.	
Eug.	Ja, ja!	13
	otra vez los dos volvemos	7.0
ED.	Ja, ja, si al fin sabremos	
	cual de los dos habiará!	
Eug.	Francamente, amigo mio,	
100.	tú tienes algo.	
ED.	Yo? no	
Lib.	tù sí que tienes.	
Eug.		
EUG.	Que yo	
En	piense en algo desvarío!	
ED.	Nada me cuentas, amigo,	
13	de las conquistas que has hecho.	
Eug.	(De su pregunta sospecho) (A	parte.)
ED.	Con que chico	
Eug.	Nada digo,	4.
	ni una palabra.	
ED.	Por qué?	0110
Eug.	Aquel tiempo ya pasó;	2.00
	Eduardo, no puedo, no	•
1,301	conquistar cual conquisté.	1116
ED.	Hombre me estraña	
Eug.	Te estrañas	
( (0))	de verme hecho un viejo?	11,
ED.	, in Ci	
	Eugenio.	
Eug.	Yo ya perdi	
	to ya porui	

	para enamorar mis mañas.	-
	Soy casado, y mi deber	
	es tan solo el adorar	
	lo que Dios me llegó á dar	
	es decir, à mi muger.	
	Amando á esta, ya ves	-
	no puedo amar á otra bella;	
	me esclavicé à ser de ella	
,	de la cabeza á los pies.	
	Todo suyo.	-
ED.	Pse, está claro.	. 10 10
EUG.		20
120G.	Seré, tuyo hasta morir.	manta
	(Esto se llama mentir (A	parie.)
En	con serenidad, descaro.)	. 1
ED.	Si ella tu pasion supiera	
Eug.	Ya sabe que debo ser	
	cual lo manda mi deber	-
	constante á mi compañera.	
T.o.	Cual tú no soy.	
ED.	(Yo me ardo!)	1719
Eug.	A todas, á todas quieres.	
ED.	Ya, pero entre las mugeres	0.
Eug.	Prefieres la tuya, Eduardo.	
	Eso se llama cumplir	
	con el sagrado deber	
	de que á la propia muger	- 41
and the second	se le quiera hasta morir.	
ED.	Estás hecho un Ciceron	
Eug.	(Si se burlará quizás)	(Id.)
ED.	Y de asombro ya me vas	. 15 4
	llenando con tu sermon.	
Eug.	Vamos, chico no te asombres	*1
	que no es esto para tanto.	. 1 1
ED.	Sí, ya sé que no eres un santo.	
Eug.	(Cuánto mentimos los hombres!)	
ED.	(Si es que pretende saber	(Id.)
	mi conducta, yo le juro) (No sospecha; de seguro,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Eug.	(No sospecha; de seguro,	(Id.)
	buen marido debe ser.)	
	Cómo es que tan callado	
	te quedas ino dices nada?	. 176

-91 --ino me cuentas?.... ED. Oué bobada! Chico, si estoy ya casado! ¿Qué quieres pueda contar?; en mis años juveniles tuve conquistas á miles, mas todo llega á cansar. Aquel frenético ardor de adorar á toda bella; paró tan solo en la estrella que me inspira mas amor. Esa estrella es mi muger; amándola cual la estov ¿quires, chico, vaya hoy mendigando otro querer? Es verdad. Eug. ED. (Con lo que he hablado (A porte.) se quedó tan convencido.) (Varió desde que es marido.) Eug. (Id.)ED. (Ya de mi bien le he informado.) (Id.)Eug. (Una carta he de escribirla por si no la llego á hablar.) ED. (Que sepa disimular debo pronto prevenirla.) (Id.) Ibas á escribir? (A un tiempo se acercan á la Acaba, mesa.) Eug. ya tienes sitio. No, luego.. ED. Eug. Pero chico... ED. Te lo ruego. Es que como yo ignoraba... (Se sienta y es-Eug. Bien me puedo detener cribe.) ED. era solo el avisar nos llegamos á quedar con ustedes á comer.

Debes, chico, dispensar: (Levantándose.)
Dispensado estas conmigo; (Se sienta y escrison asuntos que á un amigo be.)
tenia que notíciar....
(Libre me encuentro del paso.) (A parte.)
Valentin (Llamando.)

VALENT. Señor, (A la puerta)
Eug. Tomad,

pronto està carta llevad. (Figura que le da la carta y se la guarda.)

á donde dice

VALENT. Es el caso....

ED. Tomad ésotra tambien;

y á donde dice llevad (Hace lo mismo que Eugenio.)

VALENT. Pero, señor....

ED. Despachad.

Eug. Idos pronto.

Valent. Está bien.

(Nada me dan... no comprendo...) (A parte.)

ED. (Del apuro ya he salido!; (Id.)

que le he dado se ha creido.)

Eug. (Del aprieto voy saliendo.) (Id.)

#### ESCENA VII.

#### DICHOS, MARGARITA, MATILDE.

MARG. (Ellos allí; disimulo) (A Matilde.)

ED. Ya de vuelta?

Eug. Deseando el que vinieran ustedes.

ED. En verdad que habeis tardado.

MARG. (Eso lo dice por mí.) (A parte.)

Eug. De nosotros se olvidaron....

MATIL. (Por mi lo dice.) (Id.)

MARG. Disculpa

merecemos.

ED. Ya llegamos

á comprender cual serà

MATIL. La causa de tal retardo fué Margarita que quiso enseñarme los regalos

que su esposo le habia hecho.

Eug. (Me lo estaba figurando) (A parte.)

ED. Con que tu tambien regalas á tu esposa? chico! alabo

tal proceder. Muy'á menudo; EUG. (para 'contentarla.) (A parte.) MARG. Ingrato! (Id.tanta que le quiero...! ED. Admirotus acciones. MATIL. Es que Eduardo tambien me regala, y veo que de usted se ha admirado. MARG. Tambien usted? ED. Si, señora, fué costumbre.... Eug. Bravo, bravo, con que tú tambien regalas? ED. Deberes son del casado. (Muy feliz serás con él.) MAT. (A Margarita.) (A Matilde.) MARG. (Igual que tú con Eduardo.) EUG. (Si yo pudiera entregarle...) (A parte.) ED. (Entregarle es arriesgado... (Id.)esperemos..) Eu. (Brava idea!) Son las doce hasta las cuatro preciso será que el tiempo lo aprovechemos en algo. Rico vino pajarete un amigo me ha enviado, y con él y otras frioleras lo pasaremos mas grato. Parece bien? Me parece. MARG. (La ocasion se ha presentado.) (A parte.) ED. (ofrece el brazo á Matilde.) Marchemos. EUG. Si me lo ordenan... LAT. Es amigo. Vaya el brazo (Id. á Margarita.) ED. Sin permiso de.... MARG. Es un amigo. Eug. MARG. Siendo así... (¡Qué habeis tardado!) (A Matilde.) ED. (A Margarita.) (No acudiste á la cíta.) EUG.

(Distraido habeis estado;

ED.

(A Matilde.)

tomad y guardad.) Qué es esto. [tomando la carta) MARG.

(Callad por Dios.) Vamos, vamos. ED.

Eug. (Esta carta os lo dirá. (Le da la carta)

. U.S

\

guardadla, que mira Eduardo.)

Valentin.

VALENT. Señor.

Si alguno Eug.

viniese...

Se... Quedo enterado. VALENT.

Eug. (Ya salí del compromiso) (A parte.) (Libre he salido del paso) (Id.) -ED.

#### ESCENA OCTAVA.

# VALENTIN.

El diablo cargue con ellos, estas gentes tienen algo: el uno, vaya esa carta y vacía dejan la mano. El otro despachad pronto, tomad é idos volando; mientras yo me quedo atónito alguna cosa esperando. No le he dicho que se vaya dice el uno: el otro tacos echa por aquella bòca al mirar que no he marchado. Lléveme el diablo si entiendo ni pizca de lo pasado. Ora si alguno viniere decid, Valentin, no estamos. Qué será.... si habrá tapujos... silencio, que viene el amo y su amigo; marcho al punto no sea caso, no sea caso....

### ESCENA VIIII.

## EUGENIO, EDUARDO.

	,	
Eug.	(Por mas que miraba, nada, (A	parte.)
noo.	ni una seña se ha servido	por co.
•	hacerme. Ola! aquí, Eduardo:	
	tal vez sepa)	
ED.	(Su marido!	(Id.)
DD.	tal vez me pueda enterar	(100.)
	del mal humor repentino)	2
V. News I	Eugenio.	
Eug.	Eduardo. Parèceme (pausa.)	
2001	que entrambos à un tiempo mismo	
	deseamos hablar; prosigue.	
ED.	En verdad, es un capricho	
112.	el preguntar, mas quisiera	
	que me digeras, amigo,	
	que motiva el que tu esposa	
170.7	varie, así, tan repentino	
	de carácter, cuando ha poco	•
Eug.	Tú no lo comprendes, chico,	
	te estrañas de verla así	•
	cuando mil veces te he dicho	
	que esas son cosas no mas	27.0
	de mi muger; son caprichos	
	que no hay hombre que las sufra	1
	ni yo con ser su marido.	
	Hoy las encuentras alegres,	.010
	mañana genios distintos;	
	la muger nunca lo olvides,	
)	son incomprensibles, chico.	
	(Carguen con las culpas ellas.) (No me quedo convencido.)	(Id.)
ED.	(No me quedo convencido.)	(Id.)
Eug.	Šin ir mas lejos, la prueba	
	viendo estas de cuanto digo.	
ED.	Qué la veo?	
Eug.	Sí, en tu esposa,	53%
	tambien la hallo de distinto	
	carácter, de cuando aquí,	

aquí en este mismo sitio con mi esposa y tú presente la hallé tan alegre. . Amigo Amigo ED. eso ya varia de especie. Pues yo lo encuentro lo mismo. EUG. -ED. Sí, pero la causa es otra: no sé si me habrás oido decir, que mi esposa ha tiempo de nervios ha padecido ataques, que le han durado algunas horas. (Qué pillo!) (A parte.) Eug. ED. Como mal que no se cura siempre está con sus caprichos; ahora se rie y divierte; mañana nerviosa jay chicó! con sus males ya me tiene desesperado, aburrido. (Me salvo y ella es la victima.) (Id.)(No miente mucho el amigo.) Eug. ED. Con que es decir que los dos ... son dos.... Qué? Eug. ED. Dos basiliscos. Nó, la tuya lo será EUG. que de la mia tal no opino. ED. No opinas y tiene cosas que nadie las sufre, chico? EUG, Bien, pero en cambio le encuentro un no sé qué, un atractivo en sus monerías... ED. Bien, yo en la mia hallo lo mismo, y por eso nunca dejo de conocer los martirios que me dá, cuando se pone mala de los nervios.

¡Lindo!

Con que piensas cual pensé?

Con que opinas que un marido

Eug.

	es el mártir verdadero	
	que en el mundo hay conocido?	
	Abracémonos y al cielo	
	elevemos nuestros himnos	
	pidiéndole nos corone	
	con la palma del martirio.	
	(Pues ni por esto se vá.) (A par	rte.)
ED.	(Pues ni por esto se vá.) (A par (No abandonará este sitio.) (A par	rte.)
Eug.	La muger, es gran verdad	
	nos proporciona distintos	
	ratos de un gran consuelo,	
	nos alucinan cual niños,	
	con cuatro ó cinco agasajos	
	que perdemos los sentidos.	
	Pero después no miramos	
	la contra de tantos mimos,	
	ni atraemos á la mente	
	cuanto de ellas se halla escrito.	
EL.	Ni recordamos tampoco	
	los sucesos de otros siglos,	
	ni cuando Adan se perdió	
	por Eva en el Paraiso.	
Eug.	Ni menos cuando la ingrata	TAT
	de Dálila, al pobrecito	
	de Sanson, ni mas ni mas	
	lo esquiló como à un borrico.	
ED.	Pues y la Europa, que á Júpiter	
	lo hizo andar por los abismos	
	con cola y cuernos. La Cabal	<u>.</u>
Eug.	La Caba! santo Toribio.	
	que si sigue deja al mundo	*
	de un todo desconocido!	
ED.	Pues v Tole	
Eug.	Ufp!	. 10
ED.	Ya basta;	
	he quedado convencido	
	que las mugeres quién viene?	
Eug.	Tu señora.	
ED.	(A tiempo vino.) (A pa	rte.)
	Me marcho.	/
Eug.	Pero	

ED. Me marcho.

(Aprovecho este ratito (A parte.)

7 10

para hablar con Margarita e que sola estará.) Adios chico.

Eug. (Se marcha y me deja el campo...(A parte.)

feliz ocurrencia ha sido.)

#### ESCENA X.

#### EUGENIO, MATILDE.

MATIL. Don Eugenio?

111111

( . . ) . . .

Eug. Matildta,

usted aqui?

MATIL. He venido

á cumplirle lo ofrecido; ¿se olvidó ya de la cita?

Eug. Ölvidarme! no, por Dios

que no se pasa un momento sin que halle en mi pensamiento la bella imágen de vos,

y esa imágen....

MATIL. Reparad,

don Eugenio, soy casada.

Eug. Y eso qué! no importa nada;

hablemos con claridad. Para amarse dos personas el estado es lo de menos.

MATIL. Ya, pero los hombres buenos...

Eug. Tienen almas pobretonas...

débiles...

MATIL. (Habrá tunante!) (A parte.)

(sigo con el fingimiento)

Eug. Que se rinden al momento

á una mirada alarmante.

MATIL. Miradas...

Eug. Cual las de usté

que penetran ¡ay de mí! aquí en el fondo, aquí!

(señalando al corazon.)

MATIL. Con qué penetran? je, je.

\_\_29\_\_ (Si se estará divirtiendo EUG. (A parte.) conmigo, bueno seria...) No creis, señora mia, lo que yo le estoy diciendo? Nunca tal cosa pensé; MATIL. si mentira fuese el caso, jamás hubiera este paso dado. EUG. Muy bien lo sé: y ya que la dicha tuve de que acogiera mi ruego quiero esplicar desde luego mi amor hasta donde sube. MATIL. Llega al cielo? Eug. No lo sé. MATIL. Luego pasa Mas allá! Eug. MATIL. Será fuerte. Fuerte es ya! Eug. Quién lo inspiró? MATIL. Solo usté. Eug. f in that Solo yo? ¡virgen María! MATIL. olvidasteis ya mi estado y que sois tambien casado? Bien, y qué! señora mia. Eug. Soy casado, usted tambien, su marido aquí no está, mi señora no vendrá, com sentra sentr no sé si me esplico bien. Qué pretende usted decir? MATIL. Cosa clara, que se entienda, Maria Eug. cosa que usted la comprenda, inf MATIL. Admitir? Sí, mi pasion. EUG. 100 1.070 4.0750 4 MATIL. Su pasion! O lo que quiera.

.1: 1.

1 3 2 26

1: 15

Eug.

MATIL. Caballero! ENG.

Si supiera lo que sufre el corazon; lo que me hace penar

este amor que me devora... -- 12, 1 m, 15 pro-

Reportaos. MATIL. EUG.

Fué, señora, delito el llegar amar? No es delito, á lo que infiero, cuanto espuesto tengo ya; para amar lo mismo dá ser casado ó ser soltero; que es tan solo la impresion de la belleza la qué nos hace mudar de fé dando á otra el corazon.

MATIL. Ponga usted mucho cuidado en lo que voy á decir.

(De seguro va admitir EUG.

la pasion que le he pintado.) (A parte.)

......

MATIL. Enamorándome estais sin llegar á comprender grand han si accederá esta muger á lo que tanto anhelais. Jamás pude á mi marido

faltarle en nada, y asímo (transferencia) debe olvidarse que fuí complaciente en dar oido á vuestra conversacion.

Eug. Pero, señora... MATIL,

Lo dicho; vuestro amor es el capricho de vencer mi corazon. Y siendo de mi marido el corazon, compromete á mi honra este billete; (Le da una carta.) se lo devuelvo, y le pido se olvide que pretendió

tenderme de amor la red; y olvidar no debe usted que una muger lo burló.

4 11.0

#### ESCENA XI.

#### EUGENIO.

Pues, señor, quedé lucido; en casándose uno, ya tiene el hombre que esconderse en un ricon; ¡buena está! Conque por que soy casado perdí el derecho de amar.... no lo creo; es imposible, esto es una broma, mas.... á qué de devolviò mi carta? Fué tal vez porque quizas comprometiera su honra? No puedo creerlo...ò tal vez para que....no, nunca; carta que llego á dictar Date no hay muger que la resista; mis palabras llegan al....(Mirando la carta.) Dios mio! que veo, no es la misma! esta dirigida va á mi esposa! ¡Oh! la firma! (Leyendo) Eduardo, Eduardo....truan! atreverse en tales términos á su amigo así faltar..., voy á buscarle, á decirle.... Eduardo, Eduardo....truan!

#### ESCENA XII.

#### MARGARITA, EDUARDO.

Conque usted, à lo que infiero, MARG. espera contestación. Eso anhela el corazón! ED. (Habrá mayor majadero) MARG. Si le llegara á decirios de la companya de la compa que consiento, usted qué haría? ED.

Esa mano besaria....(va á besarla, y la retira.)

MARG. (Dejémosle divertir.) (A parte.) Mas porqué la retirò ED. si aun el beso no fué dado? MARG. Por que nadie la ha besado sin que se lo mande vo. ED. No me habeis dicho que si, ò acáso se arrepintió? MARG. No le he dicho á usted que nó, mi pero tampoco que si, Palabra dada, jamas la quebranté ni un instante; ni el sí coloco delante, como el como ni tampoco el no detras. Y en prueba de lo que digo ahora aquí le mandaré regalo, que esperaré lo aprecie cual buen amigo. ED. Gracias, señora. MARG. : Yasin been some para cumplir como debo de valore marcho al punto. No me atrevo ED. á miraros frente á mí. Grande, sublime os hallé como genio celestial;

sois mi mas bello ideal.,..

Adios. MARG. ED.

A los pies de justé, en la com 

#### ESCENA XIII.

#### EDHARDO

Cuando con mas fuego hablaba se marcha sin que ocabar pudiera mi relacion.... esto me da que pensar. Que motiva el que tan pronto gue la se fuera sin escuchar mis amorosas palabras, mi desatinado afan?

<del>-33</del> -	
Peroya caigo, me dijo	, and
si no he comprendido mai.	
que un regalo mandaria;	
cuyo regalo aceptar ou ou los	
le prometo; ¡ay, Margarita!	
que con esta prueba mas	
de tu aprecio, no es posible	
Trangue te pudiera olvidaros olorios into	. 117.1
( ) Little of bacilles of the second of the	
La señora me ha encarcado (A Edun, lo le entregue esta, AMADZA diindal alan certa)	VALENT.
Containing more more asserting of	
EDUADDO EUCENIO	[][G.
(STATA) EDUARDO, EUGENIO.	.0.1
Eug. (Gracias á Dios que lo halle; (A	manto 333
ten compared and ded.	parte.)
tengamos serenidadinio se oup non	Eve.
(Lete carta due de de la carta	F.D.
ED. Sados h Eugenio fi us so on	
Rug, Adios Eduardo, ¿que tal? Harag	
ED. Que tienes, te sientes maio?	. \
ED. Adios Eduardo, ¿qué tal?  ED. Qué tienes, te sientes malo?  EUG. (La mina va á reventar.)  Algo tienes y la coultas	parte.)
ED. Algo tienes y lo ocultas 20 mg les	
Eug. Hombre, nadalo sabrás	En.
(.st cosa cortaes una broma <sub>stree</sub> iii)	Elv.
(Ya que la suerte lo trajoviouvo (A	parte.)
ייין דיטרטן דיס. ד	Et 6.
ED. Acabarás 2011011-11211	77772
que me tienes impaciente	ED
por saberlo? etsing ut salet but our	
Eug.  Eug.  Eugeniol	bofeton.)
Eugenio! Sabury of rojem it is oup Lo dicho Eduardo; im A	· - 1 - 1 .
Eug. Lo dicho Eduardo;	Eo.
no tiene viielta bacia atras	(c)
ED. Callate Eugenio, y no hagas habitail	6 2 / 6 12 8
desconozca tu amistad.	ED.
EUG. Amistad! y la has tenido,	7.177
te figuraste quizas; somquat and me	. 7 ' 5 \ 5.
que nacistes caballero? ob yed onu	
infame si	
ED. On Basta va. nozer souer	qj
mi sangre hierve cual crater	43.
5	
	-

	de enrojecido volcan sus su como su co	
,	rotos quedan nuestros lazos de on is	
	para siempre, he de lavar un oup	
	del rostro que así manchastes 0700	
	con tu sangre la señal: : olamora al	
	Salgamos. 28th schooling step noo oup	
Eug.	con tu sangre la señal: : olemond el Salgamos, seu scoura els els mos enp	
	(Mi anhelo colmado esta!) (Apo	arte.)
VALENT.		
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	le entregue esto, tomad. dándole una	carta.)
Eug.	Una carta!	0000
ED.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Aparte.)
Eug.	Venga esa carta!	ip w vo.)
ED. Mana	Venga esa carta!  Jamas Did Regional)	.000
Eug.	Con que es cierto dile le amale (frien	ca de si)
ED.	Con que es cierto que te ama! Es (fuer (Esta carta qué traéra!) Es 15120 (Mirá	indola
1.1.0 •	no es su letra dice el sobre	.113
	nara Matilden Alegneradeubil zoibi.	La 1001
•	(Oh! mie idea of solid in solid in solid	nartold
Eug. Manag	no es su letra, dice el sobre para Matilde) esperadent a control (Oh! que idea) En mi presencia! salgamos.	
Dou.	Algo tienes vie ocultas, some	ED.
ED.	Antes mirad . (Ansonandale la	canta N
Eug.	Antes mirad (Enseñandole la (Mi carta!) 1010 antes 20 1010 artal	irte)
	I a misma afronta Wa da wa he	nfeton
1. 4.6146	le devuelvo, infame! 1912 al 910 84)	70000.
Eug.	Ah! (Colerico.)	
1100.	marchemos. zerudenA	En.
ED.	Marchemos; sin oup	
	man first folgo to aminto 40 19062 100	
Eugolalad	Esa palabra recoge 110 1	Eug.
nou.	mie á tí meior te vendrá!0109208	a.
ED.	que á tí mejor te vendrá!oinsgual A mí. Obranda onaid od	Eug.
Eug.	Alti, enesta carta noit on	
.1300.	diciéndolo claro está carta	ED.
ED.	(Mi carta gran Diosty) SONOROSSO	
Eug.	(Mi carta, gran Dios!y) soxonooseb Amistad! batainA	Euc.
	ambos tenemos igual; p alastumit of	•
	uno hay de sobra en el mundo, sup	
	la suerte decidirá.	
ED.	ia sucreo acciuna.	.41
~ ·	Tienes razon, vamos pronto.	
	No.	

ð

tiplies or regulari

111111

#### ESCENA ULTIMA EUGENIO, EDUARDO, MATILDE, MARGARITA. tha course. Due leaver. MACH. Decidida, yarlo, está, doires an enl MARG. Mi esposa! isturile ma intel Eug. .0.1 ED. JITAK. MARG. Amigos! lo que es por nosotras, ya JIT AM podeis marcharos. Marchenos. Infame! (Aparte.) EUG. ( alternate atreves a provocar and and and colyman mi colera.... (.... him out is MARG.(1) ( Digame usted, le ha picado el alacran? (A. Eduardo.) Eug. Señora! Margaille of the Christian Eur. MARG. Cuidado, amigo, amigo, que no me dejo faltar. MARG. Sepa usted que esta es mi casa na Eug. Esta es su casa. a ja já a pala pur MARG. Ep., Por culpa de usted, señora, (A Matilde.) pierdo un amigo, im ob sauso al Si es que sinsello de ca Education MATHE. ED. Matilde! unungary betsu oboug of MATIL. Dejadme reingon & ol & ED. Señora. en estos asuntos mas. MATIL. ohis Silencio, yanohusus old) ED. Vuestra locura, señora, ob seneo si Eug. ha llegado á dar lugarian sinne Mulilde. EUG: el que rompiera los lazos o de roce que me unian de amistadioi emi con Eduardo; ved la prueba (Le da la carta.) Eduardo dice, janja in in (La rompe) MARG Que habeis, roto! ongoin amon y EUG. MARG. thisting Yacno hay prueba. Sois una infame! ?4/190112 91117 Eug. MARG. Sky si Gallad! .. 111/11 Esta es la carta Matilde, mod our ED. vedla. de la corie.

Mamer	Callo on worded
MATIL.	Calle, es verdad,
	Eugenio dice, es la misma,
- / 135	sí, la misma, ja, ja, ja. (La rompe.) La habeis roto?
MATIL.	Qué hacer,
	fué un capricho y nada mas.
ED.	fué un capricho y nada mas. Usted me afrenta?  Le afrento
MATIL.	Le afrento
ED.	Me, habeis faltado.
MATIL.	Strength Calladi so Seption
	Marchemos.
ED: 33 134	Tienes razon.
MATIL.	(Ay, Dios mio, que se van!) (Aparte.)
Eug.	(Ni me mira) (A parte)
ED.	(Nieme llama) (Id:)
MARG.	(Ay, Dios mio, que se van!) (Aparte.) (Ni me mira) (A parte) (A mis espaldas estan.) (Id.) Margarita antes de irme deseo enterarme
Eug.	Margarita antes de irme
	deseo enterarme
MARG.	Figure 11 and 11
	aquella señora miedella della señora miedella
	vuestra impaciencia calmar.
Eug!	Me desahucia siendo ella (Aparte)
100.	(Me desahucia siendo ella (Aparte.) la causa de mi penar.)
MATIL.	Si es que tanto lo desea (A Eduardo.)
1,1111111111111111111111111111111111111	lo puede usted preguntar
	á la señora; que entiende
	en estos asuntos mas.
ED.	(Me ahandoná viella ha sido (Anarte))
1315.	(Me abandoná, y ella ha sido (Aparte.) la causa de tanto mal!)
Eug.	Señora, usted que es amable, (A Matilde.) por Dios no me negará
Lou.	nor Dioc (no mo no regis )
	que tiene mi denocale la lillatione
MATIL.	que tiene mi esposa.  Ignoro.
En	Tongs do mi conidad in OVA Managaita A
120.	Tenga de mi caridad, (A Margarita.) y no me niegue que pasa
	nor mi macleane mitale
	por mi mas cara mitad; qué sucede?
Mana	que suceue!
MARG.	que hemos resuelto marchar de la corte.
	de la corte.
	de la corte.

	<del>37</del>
ED.	Qué motivo Para no verlos jamás.
MARG.	Para no verlos jamás.
EÚ:	(Ah Dios mio! que se marchan!) (Aparte.)
20.	Margarita, me dirás
MARG.	Nada, nada, está resuelto
mand.	y no me vuelvo ya atràs.
Eug.	y no me vacivo ya anas.
	Con que resuelto?
MARG.	Uditio.
ED.	(Y sin nosotros se van) (Aparte.) Pero imposible Matilde
	1 of O Imposibile, mainte.
Eug.	Como lo dices lo harás?
MARG.	Como lo digo.  Tú ves? (A Eduardo.)
Eug.	Tú ves? (A Eduardo.)
1.31	
	me abandona Margarita.
ED.	Y nor la tuva se va (A Eugenio.)
ED.	hûyendo mi esposa amada.
MATIL.	(Qué niensas hacer?) ((1) (A Margarita)
MARG.	(Qué piensas hacer?) ((A Margarita.) (Verás.)
manu.	Con que coñores lo dicho:
	Con que, señores, lo dicho: hasta la vista.
IZ-p	nasta la vista.
ED.	
MATIL.	Trada Obottolianos.
ED.	
Eug.	Lo que es usted no se va, (Oponiéndose á soy su esposo. que se marche)
	soy su esposo. que se marche)
ED.	Es que ni usted.(A Matilde)
	Es que ni usted. (A Matilde) tampoco se marchará. Caballero, mas respeto.
MATIL.	Caballero, mas respeto.
MARG.	The managed mandel of the company of
	la falta que ha cometido?
Eug.	Perdóname. I sob sel consum .
MARG.	Perdonar 1911 1911
2/121110	à un marido que se atreve
*	à un marido que se atreve á su consorte faltar!
Eug.	No mo vor arronantida?
	Mo haboig side degled 12 20 M Fduanda
MATIL.	Me habeis sido desleal, (A Eduardo.) y no puedo perdonarle. Matilde mia.
17m	y no puedo perdonarie.
ED.	Apartad. Clingast vi.
MATIL.	Si ella accede
MARG.	Si ella accede

<del>-38-</del>

3.5	Section of Assession	
MATIL.	Si, perdona	703
ED.	Por Dios, por Dios acabad. (A Me	argarita)
Eug.	Ved senora, lo pedimos. (A M	atilde)
Cassadr.	con mucha necesidad.	:/3.03
Mana	The gra diese?	
MARG.	Tú, que dices? sies sies	MARG.
MATIL.	Yo, que bueno,	•
	si es que tú entour mis	.979
MARG.	si es que tu collous sea.	17
MATIL.	Alzad	
Eug.	Av Margaritale 20 777207 Hz 1)	.47
	Thy marganita; Aldredgeson	-
ED.	Ay Margarita! Adizogniord	iilli.
	cuanto me nas necho penai.	MARIG.
Eug.	Pero quiero digas antes (Apar	te a Mar-
( • • • • • • • •	si le llegastes hablar.	garita.)
MARG.	De mi pensastes.	J)
	Pordona (	**
En	Tu no llegaste aceptar (Aparte á su declaración	Markital
ED.	Tu no negaste aceptar in Aparte a	matitae.)
Wille L.	surdeclaración Eduardo,	MATEL.
MATIL.	Eduardo, 1	MARIE.
	de mi pudistes dudar?	. 1978.6.1.
Eug.	Mas no comprendo esas cartas	
22001	como pudieron llegar	.1.2
	a whaters manage	ED.
Mana	á vuestras manos consciences shez	AUTULIA
MARG.	labili Eugemo.	a'il
וֹנִיונַנוֹנוֹנוֹני נוֹ	larga cosa es de contar;	.00%
indevelor.	luego lo sabreis.	
MATIL	luego lo sabreis.  No os quereis desafiar?	.41
( 3), (13)	no os quereis desafiar?	. ((1)
Fuc	Perdona, Eduardo, som o ollista)	2 5
EDG.	Vo France	
En:011105	Nos ibamos a matar el ono sin el	MARG.
Eug.	Nos idamos a matar a one sim of	
	temendo los dos la culpa <sub>teriologo</sub> q	Elli.
	del disgustonsnobnoq	MARG.
Eug.	Overlig Una y no mas:	A11. L.1614 c
	te prometo a fé de Eduardo	
	no llocar á onamorar	-ai
	no llegar á enamorar	.5113
millo.)	y menos si son casadas. sindul all	MATE.
MARG.	Eugenio y ahora dirás	
	son cosas de tu muger.	.03
Eug.	Ay Margarita, no tal,	
	tuyas no fueron, si mias, on allo is	MATH.
		MARIL.

MARG.

MARG.

Quede en el olvido ya, lo mismo que la cartita

aquella de poco ha.

ENG. Margarita!

nargarita! Ten cuidado

por si alguno á preguntar te llegare por tu esposa de poderle contestar. «El que infiel es al querer de su humilde compañera, llegue ante todo aprender à decir, si se ofreciera, son cosas de mi muger.»

(Saca la carta y la rompe.) (Abrazándola.)

HIN.

Summer of the

o by a siddle .

ronge :

Juck and drille yn. lo mismo que la cartier adulta le poro lis.

winey tolf.

MARCA

.117.3

.057 \$

11811111

per li al uno a pregultar te ilegane por the espesa de podesto e adestar. and and inlied as all queens de sa lemente companiere. Regge sails to to apprender e deile si se e feriena. community in interpret

